

Bryssel den 28 augusti 2019
(OR. en)

11778/19

**Interinstitutionellt ärende:
2019/0170 (NLE)**

**COEST 178
WTO 225**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	28 augusti 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 369 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den partnerskapskommitté som inrättats genom det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan vad gäller förteckningen över personer som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 369 final.

Bilaga: COM(2019) 369 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 28.8.2019
COM(2019) 369 final

2019/0170 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den partnerskapskommitté som inrättats genom det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan vad gäller förteckningen över personer som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden

MOTIVERING

1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET

Detta förslag avser ett beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den partnerskapskommitté som inrättats genom det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan (nedan kallat *partnerskapsavtalet*), inför det planerade antagandet av ett beslut om upprättande av förteckningen över personer som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden.

2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

2.1. Avtalet

Avtalet syftar till att utvidga det befintliga omfattande samarbetet inom ekonomi, handel och politik samt vad gäller sektorspolitik, och därigenom bygga en långsiktig grund för att ytterligare utveckla förbindelserna mellan EU och Armenien. Genom att det intensifierar den politiska dialogen och förbättrar samarbetet på en rad områden lägger det grunden för ett mer verkningsfullt bilateralt engagemang med Armenien.

Genom rådets beslut (EU) 2018/104 av den 20 november 2017 godkändes undertecknandet och den provisoriska tillämpningen av avtalet, i enlighet med artikel 385 i avtalet. Avtalet tillämpas provisoriskt sedan den 1 juni 2018.

2.2. Partnerskapskommittén

I artikel 363.7 i avtalet fastställs att partnerskapskommittén sammanträder enligt en särskild konstellation när den hanterar alla frågor som har samband med avdelning VI (Handel och handelsrelaterade frågor) i avtalet. I enlighet med artikel 363.1 och 363.6 i avtalet ska partnerskapskommittén biträda partnerskapsrådet vid fullgörandet av dess uppgifter och utövandet av dess funktioner. Kommittén har befogenhet att anta beslut på områden där partnerskapsrådet har delegerade befogenheter och i de fall som föreskrivs i avtalet. Dessa beslut är bindande för avtalets parter, som ska vidta lämpliga åtgärder för att genomföra dem.

2.3. Akt som planeras av partnerskapskommittén

Enligt skiljeförfarandet i kapitel 13 i avdelning VI i avtalet föreskrivs att om parterna inte lyckas lösa en tvist genom samråd får den klagande parten begära att en skiljenämnd tillsätts. Syftet med den planerade akten är att fastställa unionens hållning med avseende på partnerskapskommitténs antagande av en förteckning över personer som vill och kan tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden.

I artikel 339.1 i avtalet föreskrivs att partnerskapskommittén, på grundval av förslag som parterna lägger fram, ska upprätta en förteckning över minst 15 personer som vill och kan tjänstgöra som skiljemän. Förteckningen ska bestå av tre delförteckningar: en delförteckning för varje part och en delförteckning över personer som inte är medborgare i någondera parten och som ska tjänstgöra som ordförande för en skiljenämnd. Varje delförteckning ska omfatta minst fem personer.

Ett utkast till förteckning har därför diskuterats med Armenien, och förslag har lagts fram på fem skiljemän från unionen och fem skiljemän från Armenien samt fem personer från tredjeländer som kan fungera som ordförande för en skiljenämnd.

De skiljemanna- och ordförandekandidater som föreslagits av unionen och Armenien har särskild expertis när det gäller juridik, internationell handel och andra frågor som rör

bestämmelserna i avdelning VI i avtalet, och förväntas uppfylla de krav på oberoende som fastställs i artikel 339.2 i avtalet.

3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

Den standpunkt som ska intas på unionens vägnar syftar till att sammanställa en förteckning över personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden.

Beslutet utgör det rättsliga instrument genom vilket unionens standpunkt fastställs på dess vägnar i partnerskapskommittén.

Detta beslut genomför unionens gemensamma handelspolitik gentemot ett land i det östliga partnerskapet, på grundval av bestämmelserna i avtalet. Sammanställningen av en förteckning över skiljemän är ett rättsligt krav för inrättandet av institutionella strukturer som gör det möjligt för unionen och Armenien att på ett effektivt sätt hantera bilaterala tvister rörande tillämpningen och tolkningen av avdelningen om handel i avtalet. Förslaget är förenligt med unionens strategi för tvistlösningsförfaranden som förhandlats fram eller genomförs inom ramen för frihandelsavtal med andra handelspartner.

4. RÄTTLIG GRUND

4.1. Förfarandemässig rättslig grund

4.1.1. Principer

Enligt artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska rådet anta ett beslut om fastställande av den standpunkt som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättats genom ett avtal ifall detta organ ska anta en akt med rättslig verkan.

Begreppet ”akter med rättslig” verkan omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”¹.

4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Partnerskapskommittén är ett organ som inrättats genom avtalet. Det beslut som partnerskapskommittén ska anta utgör en akt med rättslig verkan. Den planerade akten kommer att vara bindande enligt internationell rätt i enlighet med artikel 363.6 i avtalet. Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram. Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2. Materiell rättslig grund

4.2.1. Principer

Den materiella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet bör vara artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket, jämförda med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Det huvudsakliga syftet med och innehållet i den planerade akten rör säkerställandet av genomförandet av unionens gemensamma handelspolitik.

¹ Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punkterna 61–64.

Den rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket.

4.3. Slutsats

Den rättsliga grunden för det föreslagna beslutet bör vara artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket, jämförda med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN

Man planerar att offentliggöra partnerskapskommitténs beslut i *Europeiska unionens officiella tidning* när det har antagits.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den partnerskapskommitté som inrättats genom det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan vad gäller förteckningen över personer som ska tjänstgöra som skiljemän vid tvistlösningsförfaranden

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.3 och artikel 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 339.1 i partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Armenien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), ska partnerskapskommittén upprätta en förteckning över minst 15 personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän.
- (2) I enlighet med artikel 385.5 i avtalet tillämpas avtalet provisoriskt sedan den 1 juni 2018.
- (3) I enlighet med artikel 339.1 i avtalet, har unionen och Armenien var för sig föreslagit sina kandidater som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän och de har enats om fem personer från tredjeländer som kan tjänstgöra som ordförande för en skiljenämnd.
- (4) Förteckningen över skiljemän bör upprättas av partnerskapskommittén.
- (5) Partnerskapskommitténs beslut bör offentliggöras efter antagandet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i partnerskapskommittén för avtalet vad gäller antagandet av förteckningen över personer som är villiga och har möjlighet att tjänstgöra som skiljemän, i enlighet med artikel 339.1 i avtalet, ska grunda sig på det utkast till beslut av partnerskapskommittén som bifogas detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Partnerskapskommitténs beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande